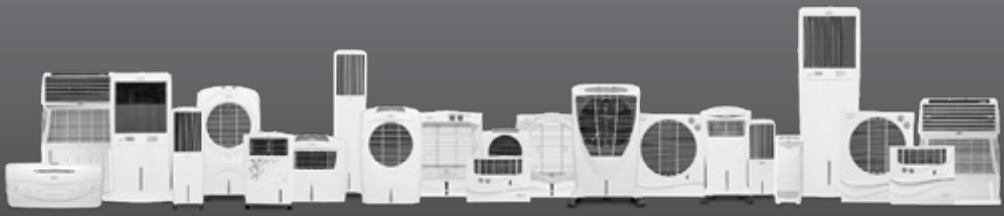
World Leader in Evaporative Air Cooling



Las características pueden variar según el modelo / Features may vary by model / As características podem variar consoante o modelo.

VENTUS 12T / VENTUS 35T / VENTUS 80T

Manual de Instrucciones / Instruction Manual / manual de instruções

Antes de usar el producto, lea este manual de instrucciones.
Before using the product, please read this instruction manual.
Antes de utilizar o produto, leia este manual de instruções.

natural cooling

Symphony

symphonylimited.com

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES _____ 5
EN USER MANUAL _____ 18
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES _____ 30

Icono Información: Siempre que encuentre este símbolo lea atentamente, el contenido es relevante | Info icon: Always you see this icon you should read carfuly what it say because that information is important | Ícone de informação: Sempre que encontrar este símbolo, leia com atenção, o conteúdo é relevante

Icono Advertencia: Siempre que encuentre este símbolo lea atentamente, el contenido es importante | Warning icon: Always you see this icon you should read carfuly what it say because that information is important. | Ícone de aviso: Sempre que encontrar este símbolo, leia com atenção, o conteúdo é importante

Este producto cumple con el marcado CE | This product achive with the CE certificate | Este produto está em conformidade com a marca CE

Universal for Engineering Industries Spain, S.L. se reserva el derecho de hacer cualquier cambio en las especificaciones y características de los productos sin previo aviso, debido a la mejora continua de los productos. Las imágenes aquí mostradas son orientativas, por lo que puede haber pequeñas diferencias entre las imágenes y el producto que haya adquirido. Universal for Engineering Industries Spain, S.L., no se hace responsable de los errores de impresión. | Universal for Engineering Industries Spain, S.L. reserves the right to make any change in the specifications and features of the products without prior notice, due to the continuous improvement of the products. The images shown here are illustrative, so there may be slight differences between the images and the product you have purchased. Universal for Engineering Industries Spain, S.L., is not responsible for any printing errors. | Universal for Engineering Industries Spain, S.L. reserva-se o direito de efetuar quaisquer alterações nas especificações e características dos produtos sem prévio aviso, devido à melhoria contínua dos produtos. As imagens mostradas aqui são indicativas, portanto, pode haver pequenas diferenças entre as imagens e o produto que adquiriu. A Universal for Engineering Industries Spain, S.L., não é responsável por erros de impressão.

ATENCIÓN · ADVERTENCIAS

- **ESTE APARATO CUMPLE CON TODAS LAS NORMATIVAS DE SEGURIDAD VIGENTES.**
- **POR FAVOR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO ANTES DE UTILIZAR EL APARATO, ASÍ EVITARÁ PROVOCAR LESIONES Y/O DAÑOS MATERIALES Y PERSONALES.**
- **ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE.**
- **SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE INTERNACIONAL IEC 60335–1, LE INDICA QUE DEBE LEER Y CUMPLIR LAS INDICACIONES DESCRITAS EN ESTE MANUAL, PARA EL DESEMBALAJE, EL MONTAJE, LA INSTALACIÓN Y EL USO DE ESTE APARATO.**

Conserve estas instrucciones para futuros usos, así como la garantía, el recibo de compra y embalajes. Si este aparato cambia de dueño, transfiera estas instrucciones a dicha persona.

Antes de poner el aparato en funcionamiento por favor, no lo utilice si se cayó al suelo y/o nota algún vestigio de daño. Tampoco lo utilice en el caso de que surja alguna anomalía durante su funcionamiento.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual de instrucciones. El uso incorrecto del producto anulará inmediatamente el derecho a la garantía.

El producto adquirido podría variar con respecto a lo incluido en este manual, dependiendo del modelo adquirido y año de adquisición.

Grupo de usuarios

Niños menores de 8 años o personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o experiencia.

Las personas pertenecientes a este grupo deben seguir las siguientes indicaciones:

- Deben estar alejadas del material de embalaje y cualquier material que, al jugar o hacer un mal uso de él, pueda crear asfixia o problemas de movimiento.
- Lleve especial cuidado con piezas pequeñas que pueda incluir el embalaje, podrían ser ingeridas y provocar un accidente.
- Debe estar alejada del aparato si no están siendo vigiladas (no deberán conectar, desconectar, manejar, ni limpiar el aparato).
- En el caso de que puedan reconocer y comprender (tras una explicación) los peligros que pueden suceder al manejar el aparato de forma incorrecta, podrán manejar sin supervisión el aparato.

Riesgo de accidente: por favor, siga las indicaciones mostradas a continuación.

- Mantenga siempre el aparato en posición vertical.
- No introduzca los dedos ni ningún tipo de objeto entre los orificios de ventilación (especialmente avise a los niños de este peligro).
- No coloque nada en la superficie del suministro de aire y las rejillas de retorno que pueda obstruir el flujo de aire (nada que lo tape o cuelgue).
- No se siente sobre el aparato.
- En este manual vienen descritas las características eléctricas para la conexión del aparato (si tiene alguna duda llame a un técnico profesional para su instalación).
- El aparato debe estar colocado sobre un suelo plano, seco y nivelado, y separado unos 50 cm de otros objetos o pareces.
- No utilice su aparato en las siguientes situaciones:
  - Cerca de posibles salpicaduras de aceite y/o agua.
  - Zonas cerca de masas de agua (tales como piscinas, bañeras...) o zonas con vapor de agua intenso.
  - Luz directa del sol.
  - Lluvia.
  - Cerca de fuentes de calor o fuego.

- No utilice la superficie superior del aparato como apoyo de recipientes con líquidos (como tazas, vasos...), ya que podría derramarse en el interior del aparato.
- No enrolle el cable de corriente al aparato.
- El aparato debe de estar apagado y desconectado de la corriente antes de ser limpiado o desplazado. Al ser desplazado debe llevar cuidado e ir lentamente.
- No utilice temporizadores externos o sistemas de control remoto independientes, este aparato no está preparado para estos usos.
- Si el espacio en el que se encuentra el aparato es potencialmente explosivo, no encienda ni conecte el aparato.
- Los espacios con alta humedad promueven la aparición de organismos biológicos.
- Los objetos cercanos podrían humedecerse o mojarse. Si esto sucede, reduzca la producción de humedad o use este modo en menos ocasiones.
- No permita que se humedezcan alfombras, cortinas o similares.
- Rellene el tanque de agua con agua fresca potable, cubitos de hielo y/o bloques de hielo (proporcionados por el fabricante).
- No permita que los niños jueguen con los bloques de hielo, puede ser muy peligroso.
- El líquido interno de los bloques es peligroso para la salud; no intente abrir los bloques, podría derramarse.
- No intente romper el hielo que se forma por fuera de los bloques de hielo, podría ser dañino para su salud.

Riesgo de descarga eléctrica: lleve especial cuidado con las siguientes indicaciones.

- Si el cable de corriente está dañado deberá ser reparado por un técnico profesional, no intente repararlo usted mismo ya que podría ser peligroso.
- No manipule el aparato con las manos mojadas.
- La normativa local y las disposiciones nacionales deben ser aplicadas en las conexiones y el cableado del aparato. Si no

conoce tal normativa, infórmese de ella.
- Evite tirar del cable de alimentación. Tampoco lo deforme, modifique o sumerja en ningún líquido.
- No deje el cable de corriente cerca de bordes afilados ni superficies calientes.
- Compruebe que los accesorios y el aparato están en buen estado antes de ponerlos en uso (si observa algún problema o anomalía no lo encienda).
- Por favor, apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente. No tire del cable, sino que debe tirar del enchufe para evitar cortocircuitos, fuego o electrocución.

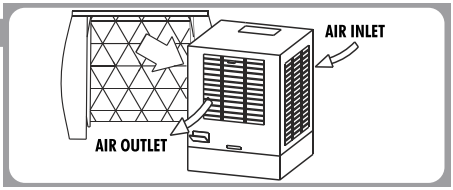
Riesgo de incendio: lleve especial cuidado con las siguientes indicaciones.

- Si su aparato comienza a emitir olores o ruidos raros, desconecte automáticamente el aparato de la corriente.
- Si el cable de corriente está dañado deberá desconectar el aparato y dejar de usarlo hasta que un técnico profesional lo repare.
- La habitación donde se encuentre el aparato debe estar bien ventilada.
- No tape el aparato, sobre todo las entradas y salidas de aire.
- Controle el aparato con la botonera y el mando a distancia (si lo incluye su modelo), no solo enchufando y desenchufando el cable de la corriente ya que podría provocar un incendio o accidentes

Riesgo de lesiones: no realice ninguna modificació /reparación en su aparato, esto debe ser realizado por un técnico profesional.

Cómo instalar y utilizar el climatizador evaporativo Symphony

1

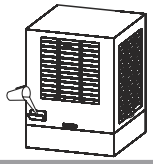


Retire el climatizador evaporativo Symphony de su embalaje y quite todas las protecciones. Colóquelo sobre una superficie plana frente a una ventana abierta para una mejor climatización. Algunos modelos pueden colocarse sobre ruedas de soporte. No utilice el climatizador evaporativo en un entorno cerrado.

En primer lugar, compruebe que la versión de su climatizador evaporativo Symphony es compatible con el voltaje del lugar de instalación.

Utilice el climatizador evaporativo en un lugar con renovación constante de aire. Para ello, mantenga siempre una entrada de aire en el entorno.

2

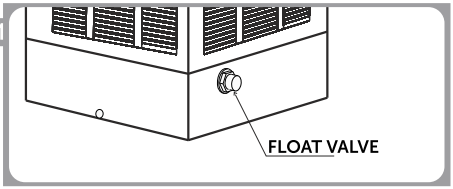


Desconecte el cable de alimentación cuando vaya a llenar el depósito de agua. Según la disposición de la entrada de agua de su modelo, ya sea frontal o lateral, vierta el agua por la abertura correspondiente. En algunos modelos, el llenado puede realizarse a través de la entrada situada en la parte trasera.

También puede añadir agua fría o cubitos de hielo al depósito para lograr una refrigeración más rápida. El agua puede añadirse hasta el nivel máximo (MAX) indicado en el indicador de nivel. Para evitar derrames de agua sobre el suelo o la alfombra, mantenga el nivel por debajo del orificio de desbordamiento.

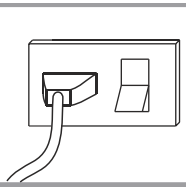
Para prolongar la vida útil de la bomba de agua, utilice siempre el aparato con suficiente agua en el depósito.

2.1



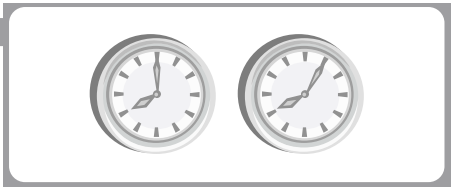
La válvula de flotador puede estar disponible en determinados modelos. En estos casos, realice los ajustes necesarios para que el agua se suministre automáticamente al climatizador evaporativo. Asegúrese de que la tubería de entrada de agua esté correctamente conectada a la válvula de flotador para evitar fugas.

3



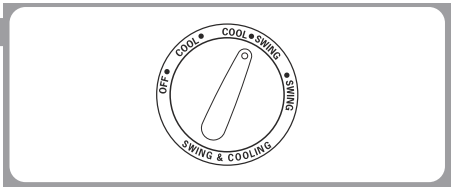
Compruebe que el voltaje sea el correcto y conecte el cable de alimentación a la red eléctrica.

4



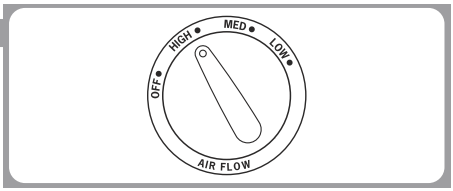
Encienda la bomba de agua del aparato seleccionando el modo AIR COOLING, manteniendo la función FAN en la posición OFF, y espere 5 minutos para que el panel evaporativo (filtro) se humedezca correctamente.

5



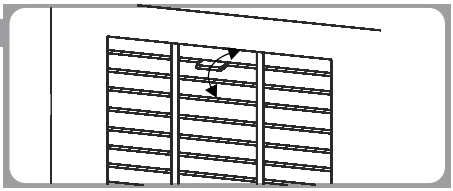
Ajuste las opciones según sus preferencias.

6



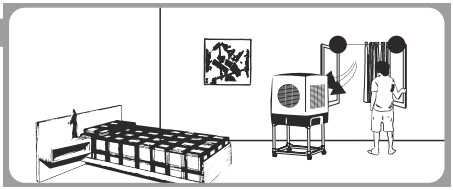
Para obtener la máxima ventilación y climatización, ajuste la opción en HIGH (Alto).

7



Ajuste manualmente las rejillas horizontales según sus preferencias.

8



Mantenga las puertas y/o ventanas abiertas para optimizar el rendimiento de la climatización. Coloque siempre el climatizador evaporativo frente a una ventana abierta.

Cómo utilizar VENTUS 12T

1. **ON/OFF:** Pulse el botón **ON/OFF** del panel de control o del mando a distancia para encender el aparato. La unidad se iniciará a baja velocidad y con ventilación normal. Para apagarlo y volver al modo de espera, pulse de nuevo el botón **ON/OFF** en el panel de control o en el mando a distancia.
2. **Velocidad:** La velocidad del aire puede ajustarse en tres niveles (**baja, media y alta**) pulsando el botón **Low / MID / High**.
3. **Oscilación (Swing)**: Pulse el botón **Swing** para activar la función de oscilación; el indicador luminoso se encenderá y las lamas comenzarán a mover el flujo de aire de izquierda a derecha. Pulse el botón nuevamente para detener la oscilación. Las lamas que dirigen el aire hacia arriba y hacia abajo deben ajustarse manualmente.
4. **Refrigeración (Cooler)**: Para activar la función de climatización evaporativa, pulse el botón Cooler. La bomba de agua extrae el agua del depósito y la distribuye sobre el panel evaporativo. Este panel absorbe el calor y el ventilador impulsa el aire enfriado hacia el exterior, reduciendo la temperatura y proporcionando una sensación de frescor agradable.

Nota: No active la función Cooler sin agua en el depósito, ya que la bomba podría deteriorarse.

FUNCIONAMIENTO DEL DEPÓSITO DE AGUA

Compruebe con frecuencia el nivel de agua del depósito. Asegúrese de que el nivel no esté por debajo de la marca MIN, indicada en el propio depósito.

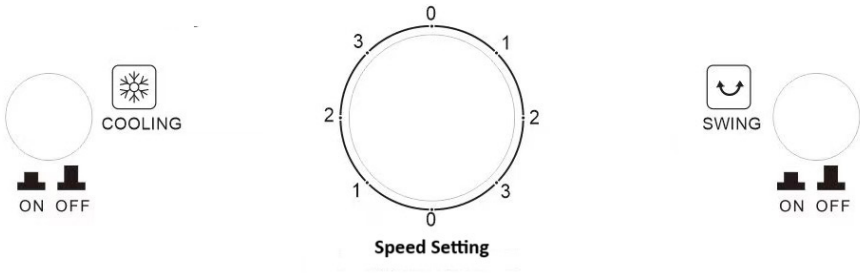
Antes de volver a llenar el depósito, apague el aparato colocando el interruptor situado en el panel trasero en la posición OFF y desconecte el cable de alimentación.

USO DE LOS ACUMULADORES DE HIELO

Para aumentar el efecto de refrigeración del aparato, puede utilizar los acumuladores de hielo suministrados con la unidad. Antes de usarlos, colóquelos en el compartimento del congelador del frigorífico durante unas horas.

Una vez congelados, introdúzcalos en la sección grande del depósito y añada agua hasta el nivel MAX. El uso de los acumuladores de hielo reduce la temperatura del flujo de aire, proporcionando un efecto de refrigeración más eficaz.

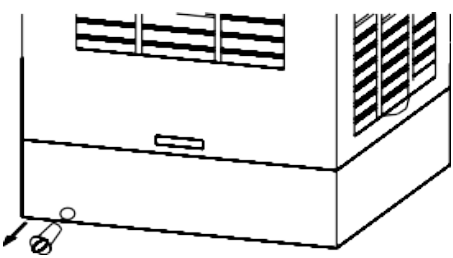
Cómo utilizar VENTUS 35/80T



1. **Botón de encendido y ajuste de velocidad:** En una unidad nueva, la velocidad está configurada por defecto en “0”. Para encender el climatizador, gire el selector de velocidad de “0” a “1”; el aparato comenzará a funcionar a baja velocidad. Para aumentar o reducir la velocidad, gire el selector entre las posiciones 0-1-2-3 o 3-2-1-0, según desee.
2. **Botón Swing (oscilación):** Pulse este botón después de encender el climatizador para activar la función SWING. Al activarla, las lamas verticales se moverán de izquierda a derecha y viceversa, mejorando la distribución del aire. Para desactivar esta función, pulse el botón nuevamente.
3. **Botón Cool (refrigeración):** Pulse este botón después de encender el climatizador para activar la función COOL. Al activarla, la bomba de agua comenzará a enviar agua al medio de refrigeración para mejorar el efecto de enfriamiento. Para desactivar esta función, pulse el botón nuevamente.

Nota: No active la función Cooler sin agua en el depósito, ya que la bomba podría deteriorarse.

Limpieza del climatizador evaporativo (vaciado del agua)



Tapón de drenaje

Para vaciar el agua restante del depósito, retire con cuidado el tapón de drenaje situado en la parte inferior trasera del depósito. Una vez vaciado, vuelva a colocar el tapón y presiónelo hasta que quede correctamente ajustado en su posición original.

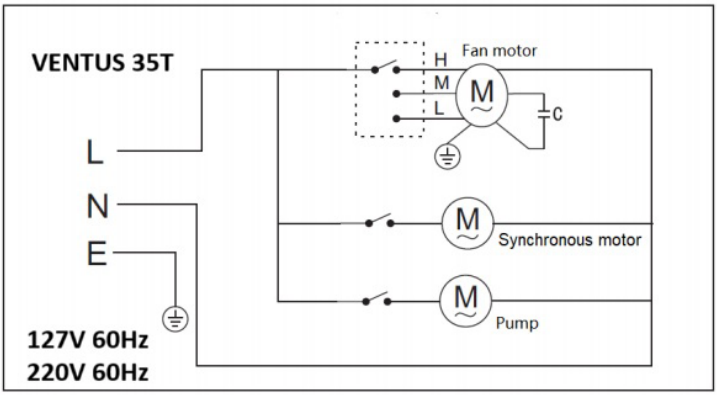
Se recomienda vaciar el depósito de agua con regularidad para obtener un mejor rendimiento del aparato.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
Poca refrigeración	La bomba está apagada	Encienda la bomba.
	No hay circulación de aire	Asegure una ventilación cruzada en el entorno.
Fuga de agua	El tapón de drenaje está mal colocado	Compruebe que el tapón de drenaje esté correctamente colocado.
	La tapa trasera está floja	Ajuste la tapa trasera firmemente
	El panel evaporativo está dañado	Sustituya el panel por uno nuevo.
El ventilador no funciona	El flujo de aire está desactivado	Encienda el ventilador y seleccione la velocidad deseada.
	Fallo de contacto en el enchufe	Sustituya el cable de alimentación y/o pruebe en otra toma de corriente.
	Avería del botón de encendido o del motor	Contacte con un técnico profesional cualificado para su revisión y reparación, si es necesario.

Diagrama de cableado

Diagrama de cableado VENTUS 12/35/80T



Especificaciones técnicas

Modelo	Ventus 12T	Ventus 12T	Ventus 80T
Voltaje nominal	220–240V ~ 50Hz	220–240V ~ 50Hz	220–240V ~ 50Hz
Potencia nominal	60 W	100 W	200 W
Corriente nominal	0.30 A	0.43 A	0.90 A
Peso neto	3.9 kg	5.9 kg	16.5 kg
Peso bruto	4.6 kg	7.4 kg	19.0 kg
Dimensiones del producto	270 × 230 × 600 mm	400 × 320 × 900 mm	590 × 400 × 1220 mm

Información inherente al medioambiente

Este aparato se ha marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU referente a la eliminación de los Desperdicios de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo del que consta en el aparato indica que el producto al final de su vida útil no se debe tratar como basura doméstica normal, sino que se debe llevar a los centros de recogida diferenciada de desperdicios eléctricos y electrónicos o bien entregar al vendedor en el momento de comprar un nuevo aparato. La adecuada recogida de este aparato contribuye a evitar posibles repercusiones negativas para el ambiente o la salud de las personas.
La eliminación debe hacerse respetando los reglamentos medioambientales locales vigentes. Para informaciones más detalladas inherentes al tratamiento, la eliminación o el reciclado de este producto, rogamos contacten el servicio local de eliminación de desechos o a la tienda donde compró el aparato.
No tirar el embalaje del aparato a la basura sino seleccionar los diversos materiales como poliestireno, cartón, bolsas de plástico, etc. de acuerdo con las normas locales sobre la eliminación de basuras y las normas vigentes.

Los materiales del embalaje de este producto son reciclables. Puede depositar estos materiales en un lugar público de recogida para su reciclaje.

Para aquellos aparatos que contengan pilas o baterías recargables, estas partes se deben extraer y depositar en los contenedores de reciclaje claramente identificados a tal fin. Por favor acuda a la papelera de reciclaje más cercana de su localidad o tienda habitual. Se ruega cumplir con sus obligaciones legales y contribuir a la protección de nuestro medio ambiente.

Garantía

UniversalBlue no asumirá ningún coste extra derivado de un servicio de montaje externo solicitado por el comprador. Le informamos que, durante el periodo de garantía, para aquellos productos suministrados con piezas no montadas, el Servicio Técnico puede decidir realizar la reparación sustituyendo dichas piezas no montadas.

Gracias por adquirir este producto.
Si tiene alguna dificultad para instalar o utilizar el producto, le recomendamos consultar las instrucciones de funcionamiento contacte con nosotros a través de los medios indicados más adelante.

Si su producto presenta algún defecto, UniversalBlue organizará su reparación, sustitución, reembolso o suministro de piezas de repuesto, de acuerdo con las condiciones de la garantía.

Este producto cuenta con una garantía de 3 años contados a partir de la fecha de compra del producto, con las siguientes condiciones:

- La garantía es válida sólo con la presentación de la factura de compra del producto.
- No están cubiertos por la garantía los daños causados durante el transporte, negligencia o mal uso, montaje o instalación incorrecta, así como las influencias externas, tales como: rayos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc.
- Tampoco estarán cubiertos por la garantía los daños causados como consecuencia de inadecuada instalación, conexión de alimentación (eléctrica, agua, gas), desagüe y evacuación.
- No están cubiertos por la garantía los daños estéticos (como rasguños, desconchados, etc) surgidos por el uso.
- Esta garantía termina cuando se descubre que han sido sometidas a reparaciones, reformas o intervenciones por cualquier persona no autorizada por UniversalBlue.
- La garantía finaliza cuando el producto no ha sido utilizado para uso doméstico exclusivamente.
- La garantía no cubre aquellas deficiencias derivadas de una incorrecta utilización y mantenimiento periódico del producto, tal y como se especifica en el manual de instrucciones.
- No están cubiertos por la garantía los accesorios o componentes consumibles.
- Se excluyen de la garantía los componentes de goma.
- El producto no está cubierto por la garantía si carece de la placa identificativa correspondiente. El usuario deberá comunicar al servicio técnico los datos incluídos en la placa identificativa cuando así se requiera.
- Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debida al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcasa y/o plásticos, debidos al uso normal del producto.
- No está cubierto por la garantía las piezas y mecanismos rotos por un mal uso o por consecuencia de forzar el producto.
- Las garantías ampliadas en componentes y/o piezas, solo se aplicarán a dichas piezas y no al producto total. Consulte condiciones con el Departamento de Servicio

Postventa de nuestra empresa.

- No está cubierto por la garantía si el producto ha sido reparado o mantenido con piezas no originales.

Para hacer uso de la garantía acuda al centro donde compró este producto o bien contacte con nosotros de cualquiera de las siguientes formas:

- A través del email **sat@universalblue.es,** adjuntando la factura de compra e indicando sus datos de contacto y brevemente qué problema presenta su producto.
- A través del teléfono (**0034) 968 893691.**
- En la siguiente dirección: **UNIVERSAL FOR ENGINEERING INDUSTRIES SPAIN, SL C/ Decenio N1, P.I. Media Legua. Las Torres de Cotillas (Murcia). 30565**

CAUTION · WARNINGS

- **THIS APPLIANCE COMPLIES WITH THE PERTINENT REGULATIONS IN FORCE.**
- **PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND THOROUGHLY BEFORE USING THE APPLIANCE TO AVOID ANY INJURY AND/OR DAMAGE TO PERSONS AND PROPERTY.**
- **THIS APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**
- **ACCORDING TO THE CURRENT INTERNATIONAL REGULATION IEC60335-1, ADVISES THAT YOU MUST READ AND FOLLOW THE INDICATIONS DESCRIBED IN THIS MANUAL, CONCERNING UNPACKING, ASSEMBLY, INSTALLATION AND USE OF THE APPLIANCE.**

Keep these instructions handy for future needs, as well as the warranty, the purchase receipt and the packaging. If the appliance is transferred to a different user, so should be the instructions.

Before using the appliance for the first time, please do not use if it was dropped and/or there is any sign of damage. Do not use it either in case you notice any malfunctioning while using it.

Do not use the appliance for any other purpose than the ones described in the instruction manual. Warranty shall be void in the case of incorrect use of the product.

The purchased product may vary with respect to the product described in this manual depending on the model and year of acquisition.

User group

Children under 8 years or people with physical, sensory or mental impairments or without relevant knowledge or experience.

People included in this group must follow these instructions:

- They must remain away from the packaging material and any other material which, due to playing with it or misusing it may lead to suffocation or mobility issues.
- Pay special attention to small parts contained with the packaging that could be swallowed by accident and lead to fatal circumstances.
- They must remain away from the appliance if they are not being supervised (they must not connect, disconnect, operate or clean the appliance).
- In case they can acknowledge and understand (after the pertinent explanation) the risks of operating the appliance incorrectly, they will be able to operate the appliance without any supervision.
- Take special care of the surfaces that may get hot on the appliance, because they can cause skin burns (especially on the sensitive skin of young children)

Accident risk: please, follow the indications described below.

- Always keep the appliance in an upright position.
- Do not introduce your fingers or any object in the ventilation openings (Advise children especially about this danger)
- Do not put anything on the air inlet or the return air grille that may block the air flow (nothing blocking or hanging)
- You will find in this manual the electric features to connect the appliance (if you have any doubt call a qualified technician to perform the installation).
- The appliance must be installed on a flat, dry, levelled floor and about 50 cm apart from other objects or walls.
- Do not use the appliance if you find the following situations:
  - Next to possible oil or water splatters.
  - Any area next to water masses (such as swimming pools, bathtubs...) or any area with heavy steam.
  - Direct sunlight.
  - Rain.
  - Near sources of heat or fire.
- Do not use the top part of the appliance as a support for any

liquids containing recipients (such as mugs, glasses...), they could spill the liquid into the appliance.
- Do not roll the power cord around the appliance.
- The appliance must be switched off and disconnected from the mains before cleaning or relocating it. Be careful when you relocate it and move it slowly.
- Do not use external timers or remote controlling systems, this appliance has not been designed for such devices.
- If the area where the appliance is located is potentially explosive, do not connect or turn on the appliance.
- Those areas with high humidity are prone to develop biological organisms.
- Objects nearby might get damp or wet. If this happens reduce the humidifying mode or use it on fewer occasions.
- Do not allow any rugs, curtains or similar to get wet.
- Refill the water tank with fresh drinking water, ice cubes and/or ice packs (supplied by the manufacturer)
- Do not allow children to play with the ice packs, it could be very dangerous.
- The liquid inside the ice packs is hazardous to your health; do not try to open the ice packs, they could spill.
- Do not try to break the ice that builds up outside the ice packs, it could be dangerous to your health!

Electric shock hazard: Pay special attention to the following indications.

- If the power cord is damaged it must be repaired by a qualified professional technician, do not attempt to repair it yourself, it could be dangerous.
- Do not manipulate the appliance if your hands are wet.
- All local and national rules and regulations apply concerning the connections and the wiring of the appliance. If you are not familiar with these regulations, get some information about it.
- Avoid disposing of the power cord. Do not twist it, change it or submerge it in any liquid
- Do not leave the power cord near any sharp edges or hot surfaces.

- Make sure the appliance and all the accessories are in good conditions before using them (if you observe any problem or anomaly do not turn it on).
- Please turn off the power before pulling out the plug . Do not pull the power cord and do pull the power plug in order to avoid a short-circuit, fire, electric shock.

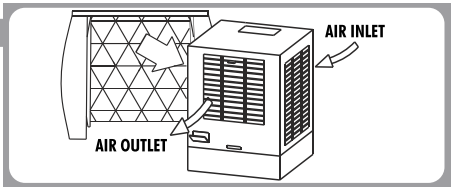
Fire hazard: Pay special attention to the following indications.

- If your appliance starts producing strange smells or noises, disconnect it immediately from the power source.
- If the power cord is damaged you must disconnect the appliance from the mains and stop using it until a qualified technician repairs it.
- The room where the appliance is installed must be well ventilated.
- Do not cover the appliance, especially the air inlets and outlets.
- Control the appliance with the buttons on the control panel and the remote controller (if included with your model), not by plugging and unplugging the power cord, this could cause a fire or accident.

Injury risk: do not perform any modification / repair intervention to your appliance, this must be performed by a qualified technician.

How to install and use the Symphony evaporative air cooler

1

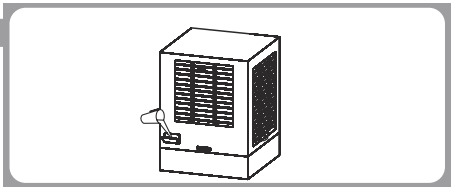


Remove the Symphony evaporative air cooler from its packaging and remove all protective materials. Place it on a flat surface in front of an open window for better cooling performance. Some models can be positioned on support wheels. Do not use the evaporative air cooler in a closed environment.

First, check that your Symphony evaporative air cooler model is compatible with the local power voltage.

Use the evaporative air cooler in an area with constant air circulation. Always keep an air inlet open in the room.

2

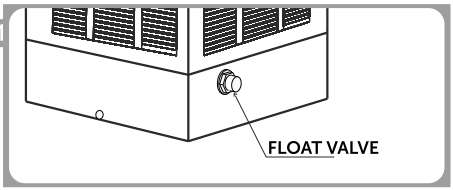


Disconnect the power cord before filling the water tank. Depending on the water inlet design of your model, whether front or side, pour the water through the corresponding opening. On some models, the tank can also be filled through the rear inlet.

You may also add cold water or ice cubes to the tank for faster cooling. Water can be added up to the maximum level (MAX) indicated on the level indicator. To prevent water from spilling onto the floor or carpet, keep the water level below the overflow hole.

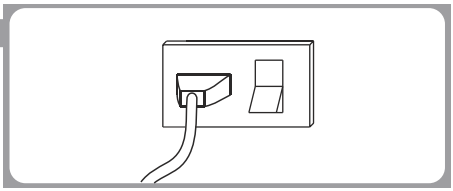
To extend the service life of the water pump, always operate the unit with sufficient water in the tank.

2.1



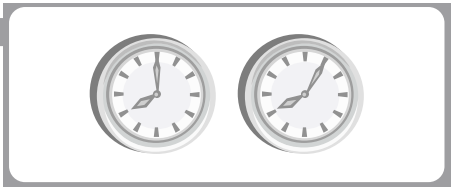
The float valve may be available on certain models. In such cases, make the necessary adjustments so that water is automatically supplied to the evaporative air cooler. Make sure the water inlet pipe is properly connected to the float valve to prevent leaks.

3



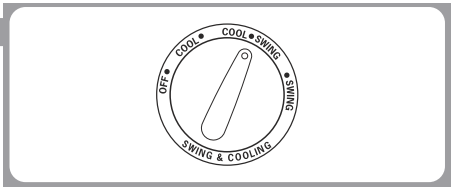
Check that the voltage is correct and connect the power cord to the power supply.

4



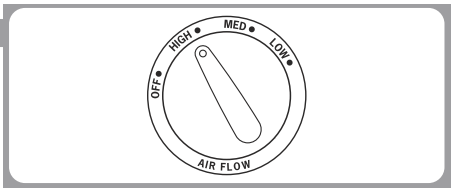
Turn on the water pump by selecting the AIR COOLING mode, keeping the FAN function in the OFF position, and wait 5 minutes for the evaporative panel (filter) to become properly wet.

5



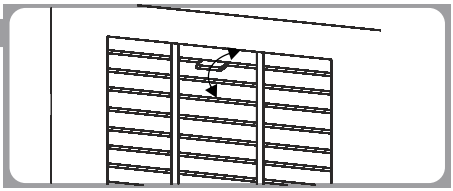
Adjust the settings according to your preferences.

6



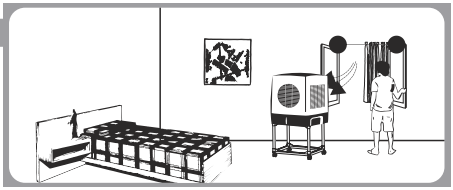
For maximum ventilation and cooling, set the option to HIGH.

7



Manually adjust the horizontal louvers according to your preferences.

8



Keep doors and/or windows open to optimize cooling performance. Always place the evaporative air cooler in front of an open window.

How to use VENTUS 12T

1. **ON/OFF:** Press the **ON/OFF** button on the control panel or on the remote control to turn the unit on. The unit will start at low speed with normal ventilation. To turn it off and return to standby mode, press the **ON/OFF** button again on the control panel or remote control.
2. **Speed:** The air speed can be adjusted to three levels (**Low, Mid, High**) by pressing the **Low / Mid / High** button.
3. **Swing (Oscillation):** Press the **Swing** button to activate the oscillation function. The indicator light will turn on and the louvers will move the airflow from left to right. Press the button again to stop oscillation. The louvers that direct the air up and down must be adjusted manually.
4. **Cooling (Cooler):** To activate the evaporative cooling function, press the Cooler button. The water pump draws water from the tank and distributes it over the evaporative panel. This panel absorbs heat, and the fan blows the cooled air out, reducing the temperature and providing a pleasant cooling effect.

Note: Do not activate the Cooler function without water in the tank, as this may damage the pump.

OPERATING THE WATER TANK

Check the level of the water in the tank frequently. Be sure that water level is not below the 'MIN' marking which is located on the water tank.

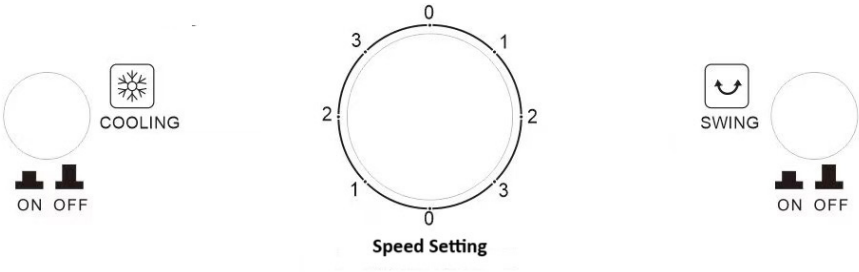
Before refilling water, turn your unit to 'the "Off" position by pressing the switch located on the back panel and unplug the power cord.

USING THE ICE BOXES

In order to increase the cooling effect of your fan, you can use the ice boxes which are supplied with the unit. Before using, place them into the freezing compartment of your refrigerator for a few hours.

Then place them into the large section of the tank and add water to the 'MAX' level. Using the ice boxes will drop the temperature of the air flow which will create a more effective cooling effect.

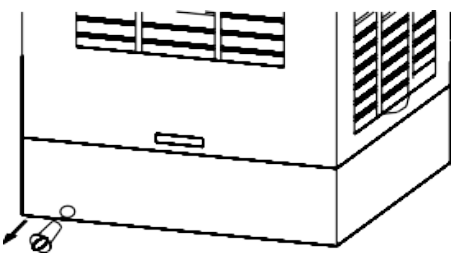
How to use VENTUS 35/80T



1. **Power Button & Speed Setting:** In New Unit the speed by default set as “0”. To switch on the cooler shift the speed button from “0” to “1” and its start working on low speed. To increase/decrease the speed shift the button from 0-1-2-3 or 3-2-1-0.
2. **Swing Button:** Press this button after turning on the cooler to activate the SWING function. Once you switch on this function the vertical louver start to move from left to right and right to left for better air delivery. To switch off this function press button again.
3. **Cool Button:** Press this button after turning on the cooler to activate the COOL function, Once you switch on this function the water pump will start to send the water to cooling media for better cooling. To switch off this function press button again.

Note: Do not activate the Cooler function without water in the tank, as this may damage the pump.

Air Cooler Cleaning by Draining the Water



Drainage cover

To drain the remaining water in the water tank, carefully remove the drain plug located at the bottom rear of the tank. After draining, reposition and press the plug back into its original position.

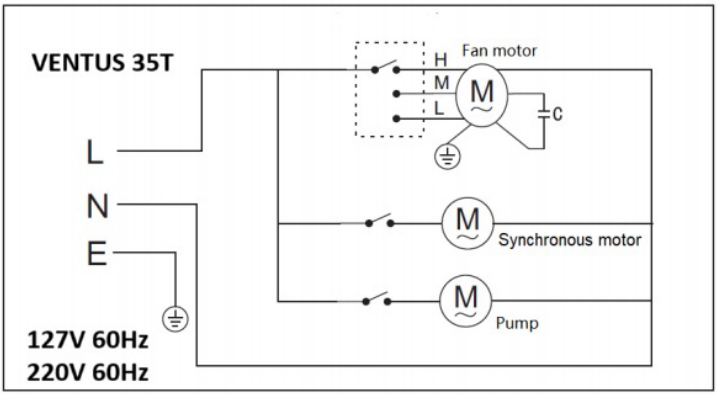
It is recommended to drain the water regularly to obtain better results.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Poor cooling performance	The pump is turned off	Turn on the water pump
	No air circulation	Ensure proper cross-ventilation in the room
Water leakage	The drain cap is not properly positioned	Check that the drain plug is correctly installed
	The rear lid is loose	Tighten the rear lid securely
	The evaporative panel is damaged	Replace the panel with a new one
Fan not working	Airflow function is not activated	Turn on the fan and select the desired speed
	Poor contact in the power plug	Replace the power cord and/or try another power socket
	Power button or motor malfunction	Contact a qualified technician for inspection and repair

Wiring Diagram

Wiring Diagram VENTUS 12/35/80T



Technical Specifications

Model	Ventus 12T	Ventus 12T	Ventus 80T
Rated Voltage	220–240V ~ 50Hz	220–240V ~ 50Hz	220–240V ~ 50Hz
Rated Power	60 W	100 W	200 W
Rated Current	0.30 A	0.43 A	0.90 A
Net Weight	3.9 kg	5.9 kg	16.5 kg
Gross Weight	4.6 kg	7.4 kg	19.0 kg
Product Dimension	270 × 230 × 600 mm	400 × 320 × 900 mm	590 × 400 × 1220 mm

Environmental information

This appliance is labelled in compliance with European directive 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The packaging materials are recyclable product. These materials can be deposited in public collection point for recycling.

For devices containing batteries or rechargeable batteries, these parts must be removed and disposed of in clearly marked recycling bins. Please go to the nearest recycling bin in your location or common store. Please comply with your legal obligations and contribute protecting our environment.

Warranty

UniversalBlue shall not assume any additional costs arising from external installation services requested by the buyer. Please note that, during the warranty period, for products supplied with unassembled parts, the Technical Service may decide to carry out the repair by replacing those unassembled parts.

Thank you for purchasing this product.
If you have any difficulty installing or using the product, we recommend that you consult the operating instructions or contact us through the methods indicated below.

If your product is defective, UniversalBlue will arrange for its repair, replacement, refund, or the supply of spare parts, in accordance with the terms of the warranty.

This product is covered by a 3-year warranty from the date of purchase, subject to the following conditions:

- The warranty is valid only upon presentation of the purchase invoice.
- Damage caused during transport, negligence, misuse, incorrect assembly or installation, as well as external influences such as lightning, electrical surges, floods, humidity, etc., is not covered.
- Damage resulting from improper installation, power supply connections (electricity, water, gas), drainage, or ventilation is not covered.
- Cosmetic damage (such as scratches, chips, etc.) caused by use is not covered.
- The warranty becomes void if repairs, modifications, or interventions have been carried out by persons not authorized by UniversalBlue.
- The warranty is void if the product has not been used exclusively for domestic purposes.
- The warranty does not cover defects resulting from improper use or lack of periodic maintenance, as specified in the instruction manual.
- Accessories or consumable components are not covered
- Rubber components are excluded from the warranty.
- The product is not covered if it does not have the corresponding identification plate. The user must provide the information shown on the identification plate to the Technical Service when required.
- None of the warranties listed here cover the replacement of parts due to normal wear and tear or breakage of mechanisms, rubber parts, housing, and/or plastic components
- Parts and mechanisms broken due to misuse or forcing the product are not covered.
- Extended warranties on components and/or parts apply only to those specific parts and not to the entire product. Please consult the conditions with our After-Sales Service Department.
- The warranty does not apply if the product has been repaired or maintained using non-original parts.
- How to make use of the warranty

To make use of the guarantee go to the store where you purchased this product or contact us by:

- By e-mail: **sat@universalblue.es**, please, attach the invoice, add your contact details and explain briefly what the issue is.
- By phone **(0034) 968 893691.**
- In the following address: **UNIVERSAL FOR ENGINEERING INDUSTRIES SPAIN, SL C/ Decenio N1, P.I. Media Legua. Las Torres de Cotillas (Murcia). 30565**

ATENÇÃO · ADVERTÊNCIAS

- **TESTE APARELHO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM TODAS AS NORMAS DE SEGURANÇA APLICÁVEIS.**
- **POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O APARELHO, PARA EVITAR PROVOCAR LESÕES E/OU DANOS MATERIAIS E PESSOAIS.**
- **ESTE APARELHO FOI PROJETADO APENAS PARA USO DOMÉSTICO.**
- **DE ACORDO COM A NORMA INTERNACIONAL ATUAL IEC 60335–1, LHE INSTRUI A QUE LEIA E SIGA AS INSTRUÇÕES DESCRITAS NESTE MANUAL PARA DESEMBALAR, MONTAR, INSTALAR E UTILIZAR ESTE APARELHO.**

Guarde estas instruções para uso futuro, bem como a garantia, o recibo de compra e as embalagens. Se este aparelho mudar de dono, transfira estas instruções para essa pessoa.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, não o utilize se tiver caído no chão e/ou se notar qualquer vestígio de dano. Além disso, não o utilize caso ocorra alguma anormalidade durante sua operação.

Este aparelho não deve ser utilizado para outros fins que não os indicados no manual de instruções. O uso incorreto do produto invalidará imediatamente o direito à garantia.

O produto adquirido pode variar do que está incluído neste manual, dependendo do modelo adquirido e do ano de compra.

Grupo de usuários

Crianças menores de 8 anos ou pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais, ou que não tenham conhecimento ou experiência.

As pessoas pertencentes a este grupo devem seguir as seguintes instruções:

- Eles devem ser mantidos longe do material de embalagem e de qualquer material que, por meio de jogo ou uso indevido,

possa criar problemas de asfixia ou movimento.
- Tome especial cuidado com peças pequenas que possam estar incluídas na embalagem, pois podem ser ingeridas e causar um acidente.
- Devem estar longe do dispositivo se não estiverem sendo supervisionados (não devem conectar, desconectar, manusear ou limpar o dispositivo).
- Contanto que eles possam reconhecer e entender (após explicação) os perigos que podem ocorrer ao manusear o dispositivo incorretamente, eles podem operar o dispositivo sem supervisão.
- Tome especial cuidado com as superfícies do dispositivo que podem ficar quentes, pois podem causar queimaduras na pele (especialmente na pele sensível de crianças pequenas).

Risco de acidente: siga as instruções abaixo.

- Mantenha sempre o aparelho na posição vertical.
- Não coloque os dedos ou qualquer tipo de objeto entre os orifícios de ventilação (avise especialmente as crianças sobre esse perigo).
- Não coloque nada na superfície da entrada de ar e grades de retorno que possam obstruir o fluxo de ar (nada para cobrir ou pendurar).
- Este manual descreve as características elétricas para a conexão do aparelho (em caso de dúvidas, chame um técnico profissional para instalação).
- O aparelho deve ser colocado sobre um terreno plano, seco e nivelado, afastado cerca de 50 cm de outros objetos ou paredes.
- Não utilize o seu aparelho nas seguintes situações:
  - Perto de possíveis salpicos de óleo e/ou água.
  - Áreas próximas a água (como piscinas, banheiras...) ou áreas com intenso vapor d'água.
  - Luz do sol direta.
  - Chuva.
  - Perto de fontes de calor ou fogo.

- Não utilize a superfície superior do aparelho como suporte para recipientes com líquidos (como xícaras, copos...), pois podem derramar-se no interior do aparelho.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- O dispositivo deve ser desligado e desconectado da corrente antes de ser limpo ou movido. Ao ser deslocado, deves ter cuidado e ir devagar.
- Não use temporizadores externos ou sistemas de controle remoto independentes, este dispositivo não está preparado para esses usos.
- Não operar ou colocar o dispositivo em salas potencialmente explosivas ou em espaços fechados.
- É favor notar que uma humidade elevada pode promover o crescimento de organismos biológicos no ambiente.
- Assegurar que os objectos perto do dispositivo não ficam molhados ou molhados. Se ocorrer humidade, reduzir a produção. Se a produção não puder ser reduzida, utilizar o dispositivo sozinho periodicamente. Não permitir que materiais absorventes tais como tapetes, , cortinas de rede ou toalhas de mesa se molhem.
- Encher o depósito de água apenas com água potável fresca, cubos de gelo e/ou blocos de gelo adequados.
- Os blocos de gelo não são brinquedos. Manter crianças e animais afastados deles.
- Nunca abrir blocos de gelo. O líquido nos blocos de gelo pode causar danos à sua saúde.
- Não tente quebrar o gelo que se pode formar nos blocos de gelo - perigo para a saúde!

Risco de choque elétrico: preste atenção especial às seguintes indicações.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser reparado por um técnico profissional, não tente reparar sozinho, pois pode ser perigoso.
- Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas.
- Os regulamentos locais e nacionais devem ser aplicados às conexões e fiação do aparelho. Se não está ciente de tais regulamentos, por favor, informe-se sobre eles.

- Evite puxar o cabo de alimentação. Além disso, não deforme, modifique ou mergulhe em qualquer líquido.
- Não deixe o cabo de alimentação perto de bordas afiadas ou superfícies quentes.
- Verificar os acessórios e as peças de ligação quanto a danos cada vez que o aparelho é utilizado. Não utilizar aparelhos ou partes de aparelhos que estejam danificados.
- Por favor, desligue o aparelho antes de o desligar da rede. Não puxar o cabo, mas puxar a ficha para evitar curto-circuito, fogo ou choque eléctrico.

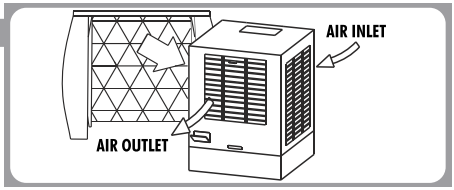
Risco de incêndio: preste especial atenção às seguintes indicações.

- Se o seu aparelho começar a emitir odores ou ruídos incomuns, desligue automaticamente o aparelho da rede elétrica.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deves desligar o aparelho e parar de usá-lo até que seja reparado por um técnico profissional.
- A divisão onde se encontra o aparelho deve ser bem ventilada.
- Não cubra o aparelho, especialmente as entradas e saídas de ar.
- Controle o aparelho com o teclado e o controle remoto (se estiver incluído em seu modelo), não apenas conectando e desconectando o cabo de alimentação, pois isso pode causar incêndio ou acidentes

Risco de lesões: Não efetue quaisquer modificações/ reparações no seu aparelho, estas devem ser efetuadas por um técnico profissional.

Como instalar e utilizar o climatizador evaporativo Symphony

1

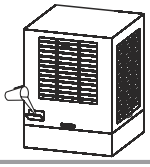


Retire o climatizador evaporativo Symphony da embalagem e remova todas as proteções. Coloque-o sobre uma superfície plana em frente a uma janela aberta para uma melhor climatização. Alguns modelos podem ser posicionados sobre rodas de apoio. Não utilize o climatizador evaporativo em ambientes fechados.

Primeiro, verifique se a versão do seu climatizador evaporativo Symphony é compatível com a voltagem do local de instalação.

Utilize o climatizador evaporativo em um local com renovação constante de ar. Para isso, mantenha sempre uma entrada de ar no ambiente.

2

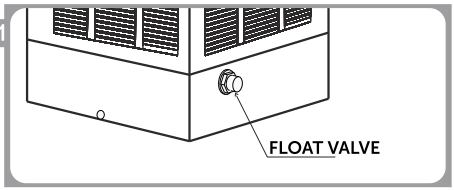


Desconecte o cabo de alimentação antes de encher o depósito de água. De acordo com a posição da entrada de água do seu modelo, seja frontal ou lateral, despeje a água pela abertura correspondente. Em alguns modelos, o enchimento também pode ser feito pela entrada localizada na parte traseira.

Você também pode adicionar água fria ou cubos de gelo ao depósito para obter um resfriamento mais rápido. A água pode ser adicionada até o nível máximo (MAX) indicado no visor de nível. Para evitar derramamentos no chão ou no carpete, mantenha o nível abaixo do orifício de transbordamento.

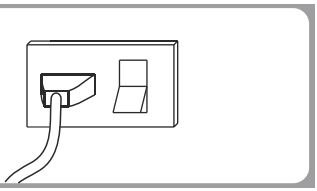
Para prolongar a vida útil da bomba de água, utilize sempre o aparelho com quantidade suficiente de água no depósito.

2.1



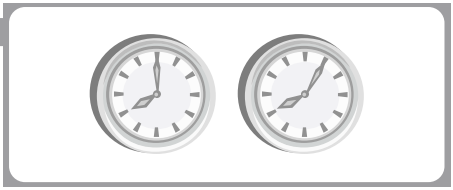
A válvula de boia pode estar disponível em determinados modelos. Nesses casos, faça os ajustes necessários para que a água seja fornecida automaticamente ao climatizador evaporativo. Certifique-se de que o tubo de entrada de água esteja corretamente conectado à válvula de boia para evitar vazamentos.

3



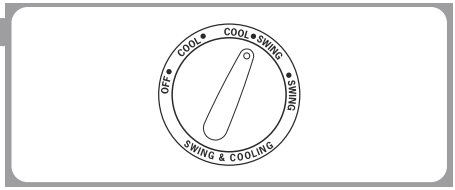
Verifique se a voltagem está correta e conecte o cabo de alimentação à rede elétrica.

4



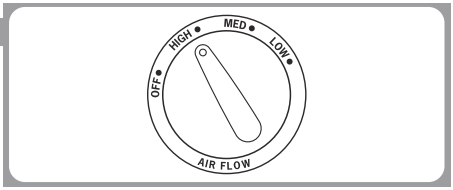
Ligue a bomba de água do aparelho selecionando o modo AIR COOLING, mantendo a função FAN na posição OFF, e aguarde 5 minutos para que o painel evaporativo (filtro) fique devidamente umedecido.

5



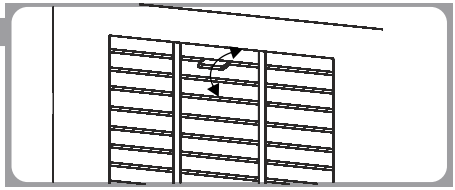
Ajuste as opções de acordo com as suas preferências.

6



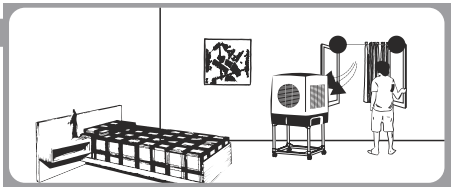
Para obter a máxima ventilação e refrigeração, ajuste a opção para HIGH (Alto).

7



Ajuste manualmente as aletas horizontais de acordo com as suas preferências.

8



Mantenha as portas e/ou janelas abertas para otimizar o desempenho da refrigeração. Coloque sempre o climatizador evaporativo em frente a uma janela aberta.

Como utilizar o VENTUS 12T

1. **ON/OFF:** Pressione o botão **ON/OFF** no painel de controle ou no controle remoto para ligar o aparelho. A unidade iniciará em baixa velocidade com ventilação normal. Para desligá-la e voltar ao modo de espera, pressione novamente o botão ON/OFF no painel de controle ou no controle remoto.
2. **Velocidade:** A velocidade do ar pode ser ajustada em três níveis (**Baixa, Média e Alta**) pressionando o botão **Low / MID / High.**
3. **Oscilação (Swing):** Pressione o botão **Swing** para ativar a função de oscilação; o indicador luminoso acenderá e as aletas começarão a mover o fluxo de ar da esquerda para a direita. Pressione o botão novamente para parar a oscilação. As aletas que direcionam o ar para cima e para baixo devem ser ajustadas manualmente.
4. **Refrigeração (Cooler):** Para ativar a função de climatização evaporativa, pressione o botão Cooler. A bomba de água retira a água do depósito e a distribui sobre o painel evaporativo. Esse painel absorve o calor, e o ventilador sopra o ar resfriado para fora, reduzindo a temperatura e proporcionando uma sensação de frescor agradável.

Nota: Não ative a função Cooler sem água no depósito, pois a bomba pode ser danificada.

FUNCIONAMENTO DO DEPÓSITO DE ÁGUA

Verifique com frequência o nível de água no depósito. Certifique-se de que o nível não esteja abaixo da marca “MIN”, localizada no próprio depósito.

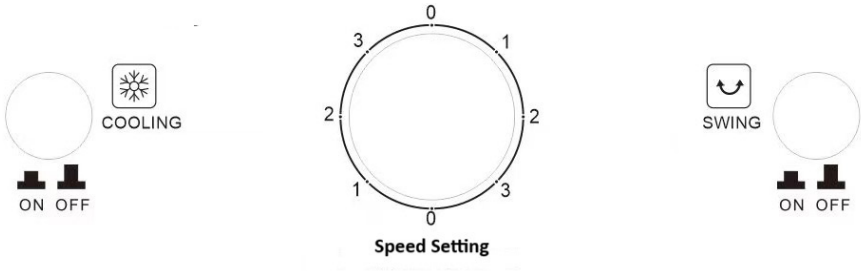
Antes de reabastecer, desligue o aparelho colocando o interruptor do painel traseiro na posição “OFF” e desconecte o cabo de alimentação.

UTILIZAÇÃO DOS ACUMULADORES DE GELO

Para aumentar o efeito de refrigeração do ventilador, você pode utilizar os acumuladores de gelo fornecidos com o aparelho. Antes de utilizá-los, coloque-os no compartimento do congelador do seu frigorífico por algumas horas.

Em seguida, coloque-os na parte maior do depósito e adicione água até o nível “MAX”. O uso dos acumuladores de gelo reduz a temperatura do fluxo de ar, proporcionando um efeito de refrigeração mais eficaz.

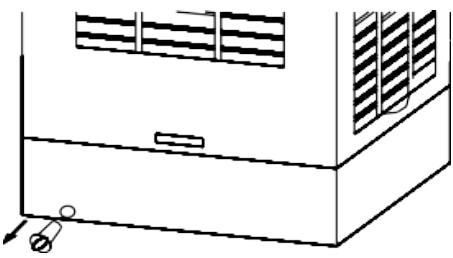
Como utilizar o VENTUS 35/80T



1. **Botão de ligar e ajuste de velocidade:** Em uma unidade nova, a velocidade vem configurada por padrão em “0”. Para ligar o climatizador, gire o seletor de velocidade de “0” para “1”; o aparelho começará a funcionar em baixa velocidade. Para aumentar ou reduzir a velocidade, gire o seletor entre as posições 0-1-2-3 ou 3-2-1-0, conforme desejar.
2. **Botão Swing (oscilação):** Pressione este botão após ligar o climatizador para ativar a função SWING. Quando ativada, as aletas verticais se moverão da esquerda para a direita e vice-versa, melhorando a distribuição do ar. Para desativar a função, pressione o botão novamente.
3. **Botão Cool (refrigeração):** Pressione este botão após ligar o climatizador para ativar a função COOL. Quando ativada, a bomba de água começará a enviar água para o meio de refrigeração, melhorando o efeito de resfriamento. Para desativar a função, pressione o botão novamente.

Nota: Não ative a função Cooler sem água no depósito, pois a bomba pode ser danificada.

Limpeza do climatizador evaporativo (drenagem da água)



tampão de drenagem

Para esvaziar a água restante do depósito, remova cuidadosamente o tampão de drenagem localizado na parte inferior traseira do depósito. Após a drenagem, recoloque o tampão e pressione-o até que fique corretamente ajustado na sua posição original.

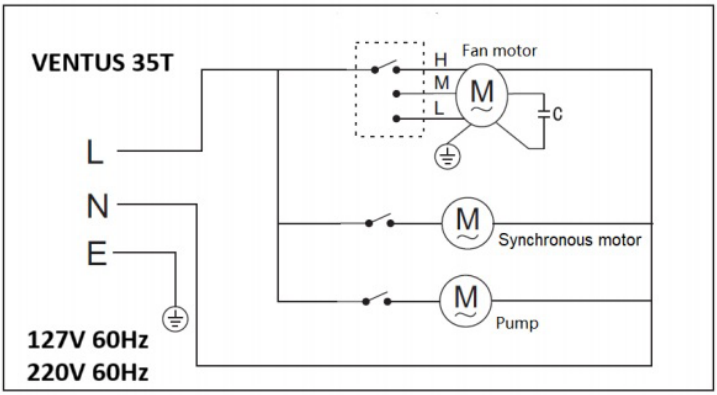
Recomenda-se esvaziar o depósito de água regularmente para obter um melhor desempenho do aparelho.

Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
Pouca refrigeração	A bomba está desligada	Ligue a bomba
	Não há circulação de ar	Garanta uma ventilação cruzada adequada no ambiente
Vazamento de água	O tampão de drenagem não está corretamente posicionado	Verifique se o tampão de drenagem está corretamente instalado
	A tampa traseira está solta	Aperte a tampa traseira firmemente
	O painel evaporativo está danificado	Substitua o painel por um novo
O ventilador não funciona	A função de fluxo de ar não está ativada	Turn on the fan and select the desired speed
	Mau contacto na ficha de alimentação	Substitua o cabo de alimentação e/ou experimente outra tomada
	Falha no botão de ligar ou no motor	Contacte um técnico qualificado para inspeção e reparação

Diagrama de ligação

Diagrama de ligação VENTUS 12/35/80T



Especificações Técnicas

Modelo	Ventus 12T	Ventus 12T	Ventus 80T
Voltagem nominal	220–240V ~ 50Hz	220–240V ~ 50Hz	220–240V ~ 50Hz
Potência nominal	60 W	100 W	200 W
Corrente nominal	0.30 A	0.43 A	0.90 A
Peso líquido	3.9 kg	5.9 kg	16.5 kg
Peso bruto	4.6 kg	7.4 kg	19.0 kg
Dimensões do produto	270 × 230 × 600 mm	400 × 320 × 900 mm	590 × 400 × 1220 mm

Informações inerentes ao meio ambiente

Este aparelho foi classificado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa à eliminação de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE). O símbolo que aparece no aparelho indica que o produto no final de sua vida útil não deve ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser levado a centros de coleta seletiva de lixo elétrico e eletrônico ou entregue ao vendedor no momento da compra um novo aparelho. A coleta adequada deste aparelho ajuda a evitar possíveis repercussões negativas para o meio ambiente ou para a saúde humana. O descarte deve ser feito de acordo com as regulamentações ambientais locais em vigor. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, eliminação ou reciclagem deste produto, contacte o serviço local de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu o aparelho.

Não jogue a embalagem do aparelho no lixo, mas selecione os diversos materiais, como poliestireno, papelão, sacos plásticos, etc. de acordo com os regulamentos locais sobre eliminação de resíduos e regulamentos atuais.

Os materiais de embalagem deste produto são recicláveis. Podes depositar esses materiais em um ponto de coleta público para reciclagem.

No caso de aparelhos que contenham pilhas ou baterias recarregáveis, essas peças devem ser retiradas e depositadas em recipientes de reciclagem claramente identificados para esse fim. Vá para a lixeira mais próxima em sua localidade ou loja regular. Cumpra suas obrigações legais e contribua para a proteção de nosso meio ambiente.

Garantía

A UniversalBlue não assumirá quaisquer custos adicionais decorrentes de serviços de instalação externa solicitados pelo comprador. Informamos que, durante o período de garantia, para produtos fornecidos com peças não montadas, o Serviço Técnico poderá decidir realizar a reparação substituindo essas peças não montadas.

Obrigado por adquirir este produto.
Se tiver alguma dificuldade na instalação ou utilização do produto, recomendamos que consulte as instruções de funcionamento ou entre em contacto connosco através dos meios indicados abaixo.

Se o seu produto apresentar algum defeito, a UniversalBlue providenciará a sua reparação, substituição, reembolso ou o fornecimento de peças de reposição, de acordo com os termos da garantia.

Este produto dispõe de uma garantia de 3 anos a partir da data de compra, sujeita às seguintes condições:

- A garantia é válida apenas mediante a apresentação da fatura de compra.
- Não estão cobertos os danos causados durante o transporte, por negligência, uso indevido, montagem ou instalação incorretas, bem como por influências externas, tais como raios, picos de tensão elétrica, inundações, humidade, etc.
- Não estão cobertos os danos resultantes de instalação inadequada, ligações de alimentação (eletricidade, água, gás), drenagem ou ventilação incorretas.
- Danos estéticos (como riscos, lascas, etc.) causados pelo uso não estão cobertos.
- A garantia é anulada se forem realizadas reparações, modificações ou intervenções por pessoas não autorizadas pela UniversalBlue.
- A garantia é anulada se o produto não for utilizado exclusivamente para uso doméstico.
- A garantia não cobre defeitos resultantes de uso incorreto ou falta de manutenção periódica, conforme indicado no manual de instruções.
- Acessórios ou componentes consumíveis não estão cobertos.
- Componentes de borracha estão excluídos da garantia.
- O produto não está coberto se não possuir a respetiva placa de identificação. O utilizador deverá fornecer os dados da placa ao Serviço Técnico quando solicitado.
- Nenhuma das garantias aqui indicadas cobre a substituição de peças devido ao desgaste normal ou à quebra de mecanismos, componentes de borracha, carcaça e/ou peças plásticas.
- Peças e mecanismos danificados por uso indevido ou por forçar o produto não estão cobertos.
- As garantias estendidas para componentes e/ou peças aplicam-se apenas a essas peças específicas e não ao produto completo. Consulte as condições junto do nosso Serviço Pós-Venda.
- A garantia não se aplica se o produto tiver sido reparado ou mantido com peças não originais.

Para usufruir da garantia, dirija-se ao centro onde comprou este produto ou contacte-nos de uma das seguintes formas:

- Através do e-mail: **sat@universalblue.es**, anexando a nota fiscal de compra e indicando seus dados de contato e resumidamente qual problema seu produto apresenta.
- Pelo telefone **(0034) 968 893691**.
- No seguinte endereço: **UNIVERSAL FOR ENGINEERING INDUSTRIES SPAIN, SL C/ Decenio N1, P.I. Media Legua. Las Torres de Cotillas (Murcia). 30565**